



Count on it.

操作员手册

8 刀片、11 刀片和 14 刀片 DPA 滚刀组

Greensmaster® 3150 或 3250-D 系列主机

型号 04652—序列号 316000001 及以上

型号 04654—序列号 316000001 及以上

型号 04656—序列号 316000001 及以上



此产品符合欧盟所有相关指令。若要了解详情请参阅本手册封底的注册声明 DOI。

警告

**加利福尼亚州
第65号提案中警告称**

使用此产品可能导致接触加利福尼亚州已知的能致癌、致出生缺陷或损害生殖系统的化学物质。



图2

g000502

1. 安全警告标志

本手册使用两个词语来突出信息。**重要事项**唤起人们对特殊机械信息的注意而**注意**则强调值得特别关注的一般信息。

内容

安全	3
一般安全	3
安全操作方法	3
安全和指示标签	3
组装	4
安装滚筒	4
安装球头螺栓	4
安装环形链节、偏置链节或链节	4
重新定位配重块	5
调节滚刀组	5
产品概述	6
规格	6
附件/配件	6
操作	6
维护	7
支撑滚刀组	7
调节底刀与滚刀的接触	7
铲磨滚刀	8
调节后滚筒高度	8
调节剪草高度	9
调整出草挡板	10
维护底刀架	10
检查顶面研磨角度	11
滚刀研磨规格	12
安装底刀	12
倒磨滚刀组	13

介绍

此滚刀组专为在果岭和高尔夫球场的小球道上修剪草坪而设计。

请仔细阅读本手册了解如何正确操作及维护您的产品避免人身伤害和产品损坏。正确并安全地操作本产品是您的责任。

您可通过访问 www.Toro.com 直接联系 Toro 获取产品及附件信息查找代理商或注册产品。

当您需要关于维修保养Toro 正品零件或其他方面的信息时请联系授权服务经销商或 Toro 客户服务中心并准备好有关您的产品的型号和序列号等资料。图1显示了产品上型号和序列号的位置。将型号、序列号写在提供的空白处。

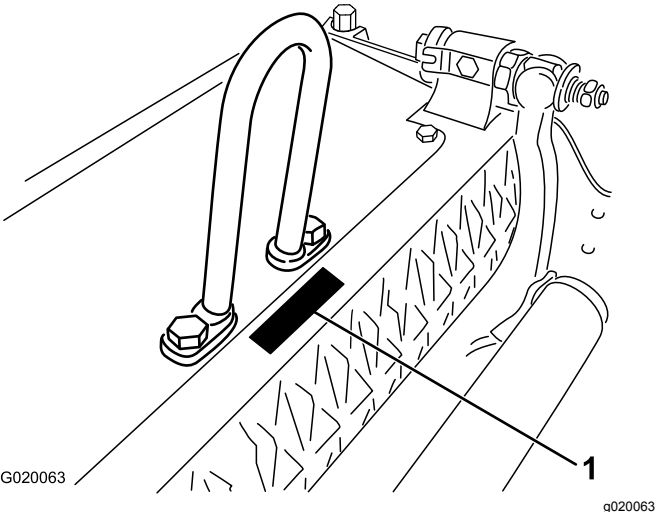


图1

1. 型号和序列号的位置

型号	_____
序列号	_____

本手册旨在确定潜在危险并列出安全警告标志图2所标示的安全信息该标志表明了在不遵循建议的预防措施进行操作时可能造成的严重伤害或死亡事故。

安全

本机器的设计符合 EN ISO 5395:2013 和 ANSI B71.1-2012 规范。

一般安全

本产品可能切断手脚并抛掷物体。请始终遵循所有安全说明避免严重的人身伤害。

将本产品用于指定用途以外的其他目的可能会对您和旁观者造成危害。

- 在启动发动机之前请首先阅读并理解本 *操作员手册* 的内容。
- 切勿将手脚放在机器的活动组件附近。
- 请仅在所有防护装置和其他安全装置到位且可在机器上正常工作的情况下才操作机器。
- 始终保持任何排放口通畅。让旁观者和宠物与机器保持安全距离。
- 让儿童远离操作区。切勿让儿童操作机器。
- 因任何原因离开操作员位置之前应将机器停放在水平地面上、放下滚刀组、分离驱动、接合手刹如提供、关闭发动机然后从点火开关上拔出钥匙。

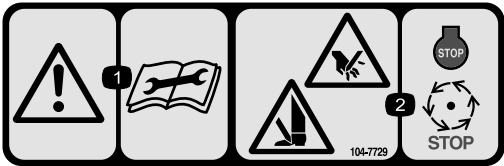
不当使用或维护本机器可能导致人身伤害。若要减少潜在伤害请遵循这些安全说明并始终注意安全警告标志 [图2](#) 即“小心”、“警告”或“危险”等个人安全指示。不遵循这些说明可能导致人身伤害甚至死亡事故。

您可以在本 *操作员手册* 的各个部分找到所需的其他相关安全信息。

安全和指示标签



任何潜在危险区附近均贴有操作员清晰可见的安全标贴和说明。更换受损或丢失的标贴。



104-7729

decal104-7729

- 警告 — 请在进行维修或维护前阅读说明。
- 切削/割裂危险手或脚——关闭发动机等待活动件停止。

安全操作方法

- 请仔细阅读主机 *操作员手册* 和其他培训材料。熟悉控制装置、安全标记及设备的正确使用方法。如果操作员或机修工不懂得本手册的语言产品所有者有责任向他们进行解释。
- 熟悉设备的安全操作、操作员控制装置和安全标识。
- 所有者操作员应防止发生可能导致人身伤害或财产损害的事故并对此承担责任。
- 穿戴适当的服装包括护目镜、结实的防滑鞋、长裤和听力保护用具。扎好长发且不要佩戴松散的珠宝首饰。
- 检查设备将要使用的区域清除机器可能抛掷的所有物体如石头、玩具和电线等。
- 检查操作员到位控制装置、安全开关和挡板是否已安装以及功能是否正常。如果机器运行不正常切勿进行操作。
- 机器撞击物体或内部出现异常振动后应停止机器、拔出钥匙并等待所有活动件停止然后再检查附件。恢复操作之前请执行所有必需的修理。
- 确保手和脚远离滚刀组。
- 确保所有零件都处于良好工作状态保持所有紧固件拧紧。更换所有磨损或损坏的标贴。
- 磨损或受损的刀片可能会断裂刀片碎片可能被抛掷到您或旁观者所在的区域导致严重人身伤害甚至死亡事故。
- 定期检查刀片是否磨损或损坏。
- 检查刀片时需小心谨慎。维护刀片时请把刀片包起来或戴上手套并极其小心。仅更换或磨快刀片切勿拉直或焊接刀片。
- 使用多刀片机器时应小心谨慎因为 1 个刀片旋转可能导致其他刀片跟着旋转。

组装

媒介和其他零件

说明	数量	用途
球头螺栓	2	将此安装到滚筒。
操作员手册	1	请在安装和操作滚刀组之前阅读。
零件目录	1	用于参考零件号。

安装滚筒

滚刀组装运时不配备前滚筒。从您的代理商处获得滚筒按照如下所示将其安装到滚刀组上

- 卸下将其中一个剪草高度臂固定至滚刀组侧板的防松螺栓、垫圈及凸缘螺母图3。

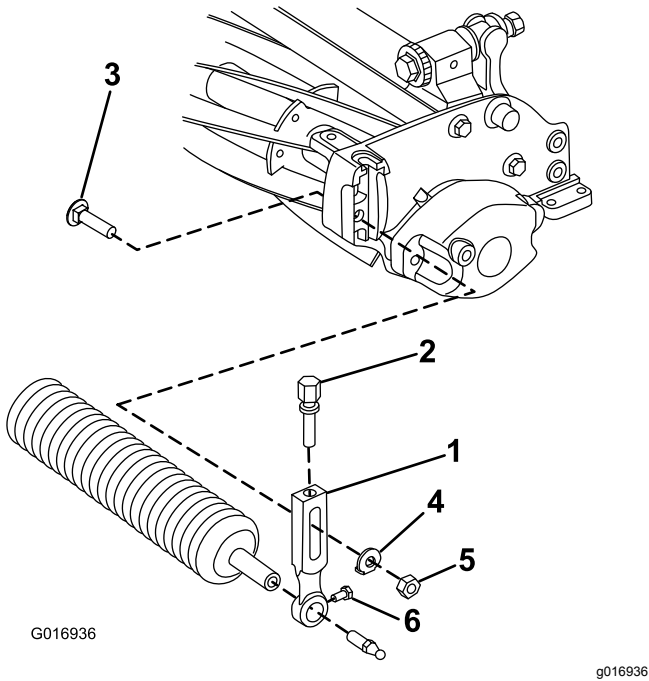


图3

1. 剪草高度臂
 2. 调整螺丝
 3. 防松螺栓
 4. 垫圈
 5. 凸缘螺母
 6. 滚筒安装螺丝
2. 旋松剪草高度臂上的滚筒安装螺丝图3。
 3. 将滚筒轴滑入滚刀组另一端上的剪草高度臂中图3。
 4. 将剪草高度臂滑到滚筒轴上图3。
 5. 用之前卸下的剪草高度臂和紧固件将滚筒松松地固定到滚刀组上图3。
 6. 将滚筒放在两个剪草高度臂中间。
 7. 拧紧滚筒安装螺丝图3。
 8. 调节到想要的剪草高度拧紧剪草高度臂安装紧固件。

安装球头螺栓

在前滚筒的两端均装上球头螺栓图4。

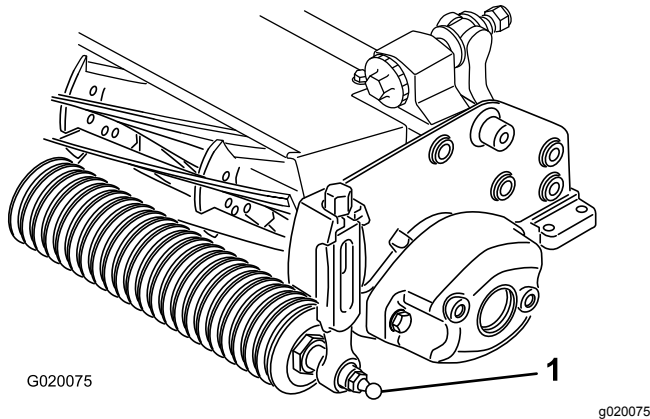


图4

1. 球头螺栓

安装环形链节、偏置链节或链节

要在序列号为 240000001 之前的主机上安装滚刀组请按照以下方式先找到并安装正确的提升杆

注意 用于安装提升杆的 2 个螺栓应安装在滚刀组上。

- 对于 Greensmaster 3120 和 3150 主机请安装随主机附带的环形链节。
- 用 2 个螺栓将环形链节安装到滚刀组的顶部。上紧螺栓扭矩至 3440N·m图5。

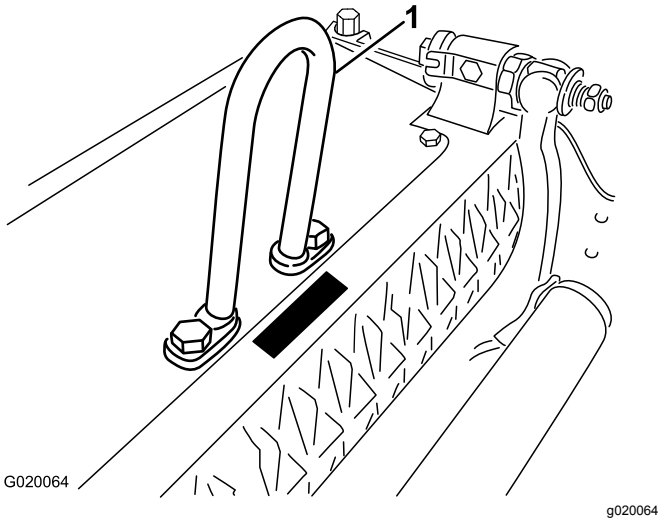


图5

1. 环形链节

- 对于 Greensmaster 3250-D 主机请安装随主机附带的偏置链节。

用 2 个螺栓将偏置链节图6安装到滚刀组的顶部。上紧螺栓扭矩至 3440N·m。

重要事项 将吊钩的弯曲处朝向滚刀组前方的位置。

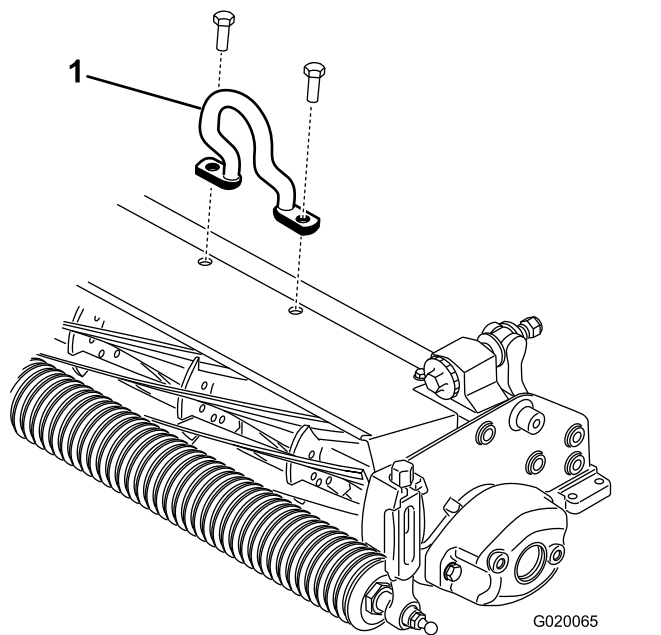


图6

1. 偏置吊钩

- 对于 Greensmaster 3250-D 主机可以安装 Toro 授权经销商提供的链节和安装支架。

用安装支架和 2 个螺栓将链节安装到滚刀组顶部图7。上紧螺栓扭矩至 3440N·m。

注意 在将滚刀组安装到主机上时应将链节较宽的一端挂在提升臂上。

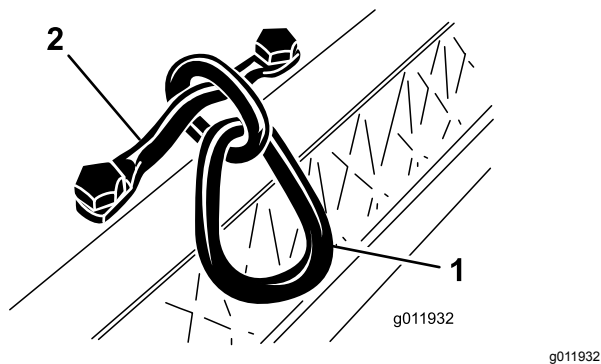


图7

1. 链节
2. 安装架

重新定位配重块

滚刀组装运时配重块安装在左端马达安装架安装在右端。要将滚刀组更改到不同位置请执行以下步骤

重要事项 如果需要将滚刀组向一侧翻倒应确保正确支撑防止损坏底刀架调节螺栓请参阅 [支撑滚刀组 \(页码 7\)](#)

1. 拆下将配重块固定到滚刀组左端的 2 个螺栓。拆下配重块 图9。
2. 拆下将马达支架固定到滚刀组左端的 2 个内六角螺栓。拆下马达支架 (图8)。
3. 向传动轴花键的内径涂抹润滑脂 (图8)。
4. 在滚刀组左端的 O 形圈上涂抹一薄层润滑脂用之前拆下的 2 个内六角螺栓安装马达支架图8。上紧螺栓扭矩至 1620N·m。

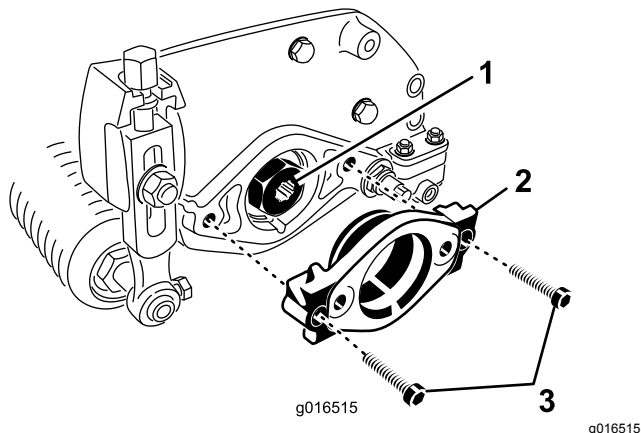


图8

1. 传动轴花键
2. 马达支架
3. 内六角螺栓

5. 在滚刀组右端的 O 形圈上涂抹一薄层润滑脂用之前拆下的螺栓安装配重块图9。上紧螺栓扭矩至 1620N·m。

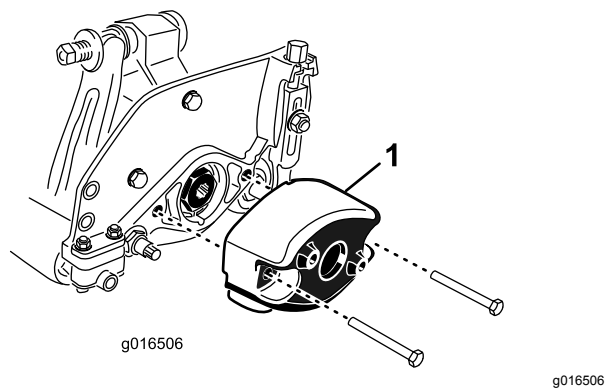


图9

1. 配重块

调节滚刀组

1. 支撑滚刀组请参阅 [支撑滚刀组 \(页码 7\)](#)。
2. 调节底刀与滚刀请参阅 [调节底刀与滚刀的接触 \(页码 7\)](#)。
3. 调节后滚筒高度请参阅 [调节后滚筒高度 \(页码 8\)](#)。
4. 调节剪草高度请参阅 [调节剪草高度 \(页码 9\)](#)。
5. 调节出草挡板请参阅 [调整出草挡板 \(页码 10\)](#)。

产品概述

规格

主机	Greensmaster 3120、3150、3250-D 和 3150-Q 主机。
剪草高度	用 2 个立式螺栓在前滚筒上进行调节并用 2 个锁紧螺栓固定。
剪草高度范围	标准工作台剪草高度范围为 1.612.7mm。已安装的高剪草高度套件的工作台剪草高度范围为 7~25mm。有效的剪草高度可能因草坪状况、底刀类型、滚筒和安装的附件而异。
剪草宽度	53cm
滚刀轴承	两个密封不锈钢深槽滚珠轴承。
滚筒	后滚筒的直径为 51mm 是一个全钢滚筒。
底刀	可更换单刃高碳钢底刀用 13 颗螺栓紧固在机制铸铁底刀架上。
底刀调整	双螺栓调节到滚刀的接触对于调节旋钮每一卡格对应 0.018mm 的底刀移动。
挡草罩	不可调节的挡草罩与可调节的出草挡板相搭配提高了滚刀在潮湿状况下排放草屑的效率
配重块	驱动马达的另一侧安装了一个铸铁配重块以平衡滚刀组。
净重	8 刀片—30kg 11 刀片—31kg 14 刀片—32kg

附件/配件

Toro 批准的一系列附件和配件可与机器一同使用以提升和扩大其能力。请联系您的授权服务代理商或经销商或访问 www.Toro.com 获取所有经批准附件和配件的清单。

为保持机器的最佳性能和持续安全证明请仅使用 Toro 正品更换零件和附件。其他制造商制造的更换件和附件可能引发危险而且使用非正品可能使产品保修失效。

操作

请参阅您的主机 *操作员手册* 了解更多操作说明。在每天使用滚刀组之前请先调节底刀请参阅 [调节底刀与滚刀的接触 \(页码 7\)](#)。在果岭上使用滚刀组之前请通过修剪测试草坪来检测剪草质量确保最终完成的修剪是正确的。

维护

注意 请根据正常操作位置来判定机器的左侧和右侧。

支撑滚刀组

当您需要翻转滚刀组以露出底刀/滚刀时应支撑住滚刀组的后部确保底刀架调节螺栓后端的螺母不会接触工作表面 [图10](#)。

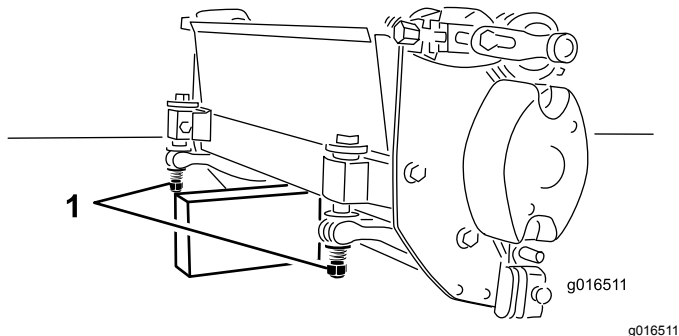


图10

1. 支撑块未提供
2. 底刀架调节螺丝螺母2个

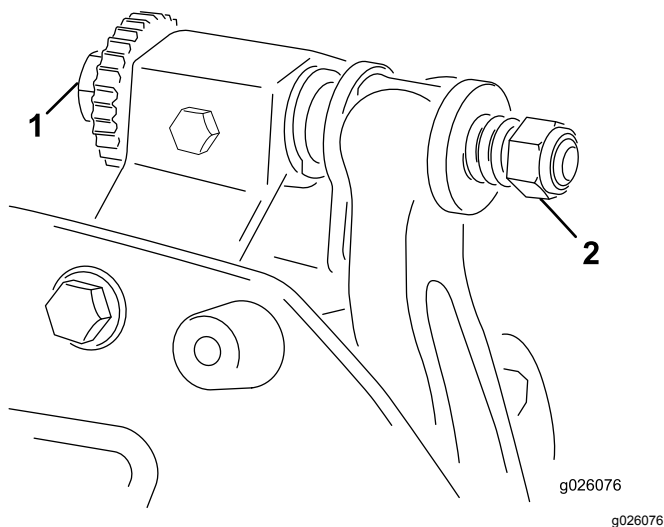


图11

1. 底刀架调节螺丝
2. 底刀架调节螺丝螺母2个

调节底刀与滚刀的接触

每天调节底刀

在每天剪草之前或在需要时确认底刀与滚刀已正确接触。**即使剪草质量可以接受也需要执行此步骤。**

1. 将滚刀组降低放到坚硬的表面上停止发动机然后按下点火钥匙。
2. 缓慢地反向旋转滚刀听一下滚刀与底刀的接触情况。
 - 如果明显没有接触请按照如下方式调节底刀:
 - A. 顺时针旋转底刀架调节螺丝 [图11](#) 一次调整一格直到感觉并听到轻微的接触。

注意 底刀架调节螺丝上有卡槽每一格对应底刀 0.018mm 的移动。

- B. 在滚刀与底刀之间插入一长条剪切性能纸纸要与底刀垂直 [图12](#) 然后缓慢向前旋转滚刀此操作应能切断性能纸如果不能请重复步骤 A 和 B 直至切断为止。

- 如果明显过度接触/感受到滚刀阻力过大则要倒磨、重磨底刀前面或者研磨滚刀组确保精确剪草所需的锋利刀刃请参阅“Toro 滚刀和旋刀剪草机磨刀手册”手册号为 09168SL。

重要事项 最好始终保持轻微接触。如果无法保持轻微接触底刀/滚刀刃就无法充分自锋利操作一段时间后将导致刀刃变钝。如果保持过度接触底刀/滚刀的磨损就会加快导致磨损不均匀且剪草质量可能会下降。

注意 由于滚刀刃持续与底刀摩擦因此整个底刀的前刀刃表面上会出现轻微的毛边。偶尔使用锉刀磨一下前刀刃消除这种毛边从而提高剪草质量。

长期使用后底刀两端最终都会出现隆起现象。打磨掉或锉掉这些凹口使其与底刀刃平齐以确保操作顺畅。

调节底刀与滚刀

在初次滚刀组设置和研磨、倒磨或拆卸滚刀之后使用此程序。这并非日常调节。

1. 将滚刀组放在平整、水平的工作表面上。
2. 翻转滚刀组露出底刀和滚刀。

注意 确保底刀架调节螺栓后端上的螺母不与工作表面接触图10。

3. 旋转滚刀使一片刀片经过滚刀组右侧第一个与第二个底刀螺栓之间的底刀刀刃。
4. 在与底刀刀刃交叉处的刀片上设置一个识别标记。

注意 这可使随后的调节更加容易。

5. 在刀片与底刀刀刃之间步骤4中标记的点插入 0.05mm 0.002 英寸的薄垫片。
6. 向右转动底刀架调节螺栓图11通过左右滑动薄垫片直至感到薄垫片上存在轻微的压力。取出薄垫片。
7. 在滚刀组的左侧缓慢旋转滚刀使最近的刀片经过第一个与第二个螺栓头之间的底刀刀刃。
8. 对滚刀组左侧和左底刀架调节螺栓重复步骤 4 至 6。
9. 重复步骤5和6直至滚刀组左右两侧的接触点存在轻微的压力。
10. 要想使滚刀与底刀保持轻微接触应将每个底刀架调节螺栓都顺时针旋转 3 格。

注意 底刀架调节螺栓每旋转一格底刀会移动 0.018mm。调节螺栓不要旋得太紧。

顺时针旋转调节螺栓使底刀刀刃更靠近滚刀。逆时针旋转调节螺栓使底刀刀刃远离滚刀。

11. 在滚刀与底刀之间插入一长条剪切性能纸要与底刀垂直图12然后缓慢向前旋转滚刀此操作应能切断性能纸如果不能将每个底刀架调节螺栓都顺时针旋转 1 格直至切断为止。

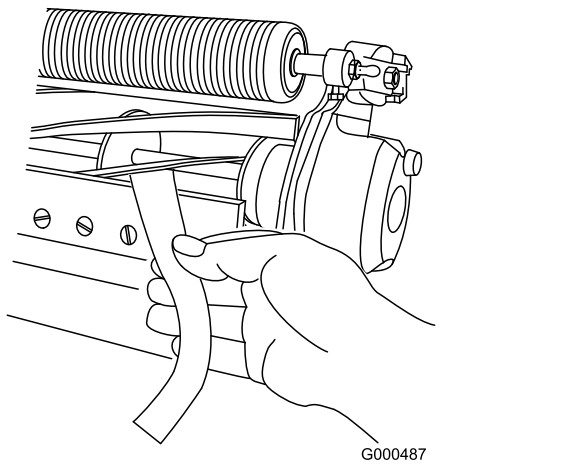


图12

注意 如果明显过度接触/感受到滚刀阻力过大则要倒磨、重磨底刀前面或者研磨滚刀组确保精确剪草所需的锋利刀刃请参阅“Toro 滚刀和旋刀剪草机磨刀手册”手册号为 09168SL。

铲磨滚刀

新滚刀的棱面宽度为 1.31.5mm 铲磨角度为 30 度。

当棱面宽度大于 3mm 时请执行以下步骤

1. 对所有滚刀棱面进行 30 度铲磨直至棱面宽度达到 1.3mm 图13 和 图14。

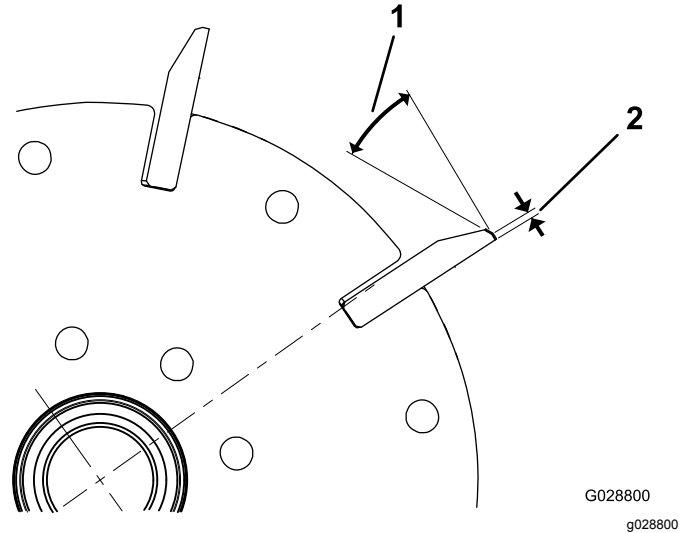


图13
型号 03638

1. 30 度
2. 1.3mm

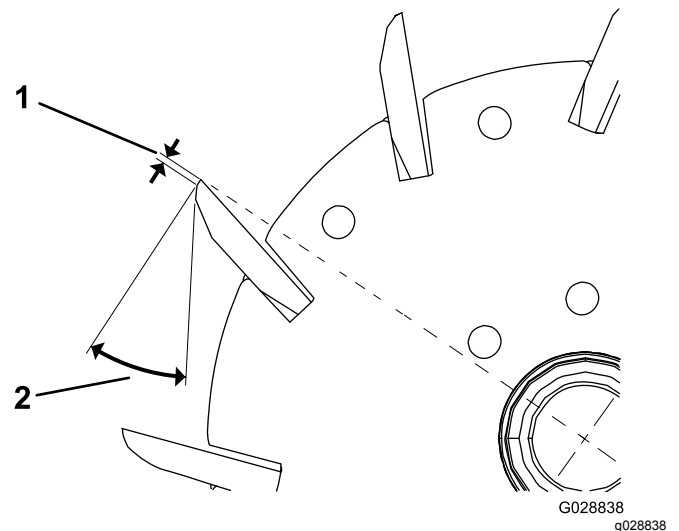


图14
型号 03639 和 03641

1. 1.3mm
2. 30 度

2. 旋转打磨滚刀直至达到 <0.025mm 滚刀跳动。

注意 这可能导致棱面宽度轻微增加。

注意 为更长时间保持滚刀和底刀刀缘的锐度——研磨滚刀和/或底刀之后——在修剪 2 个球道之后应再次检查滚刀与底刀的接触情况由于任何毛刺都要被去除这可能导致不当的滚刀到底刀间隙从而加速磨损。

调节后滚筒高度

根据您想要的剪草高度范围需要将后滚筒支架图15 或 图16 调整到较低或较高的位置

- 如 图15 所示当剪草高度设置介于 1.56mm 之间时将隔片放在侧板安装法兰的上方出厂设置。

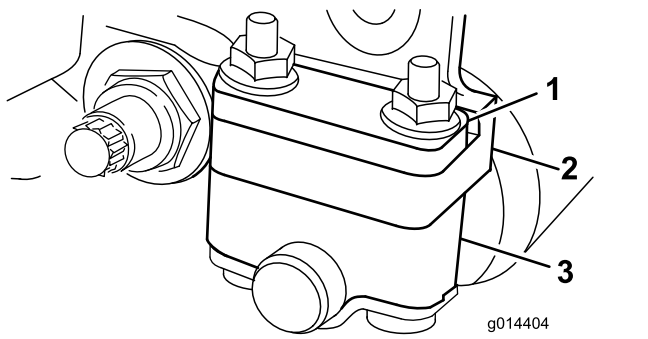


图15

1. 隔片
2. 侧板安装法兰
3. 滚筒支架

- 如 图16 所示当剪草高度设置介于 325mm 之间时将隔片放在侧板安装法兰的下方出厂设置。

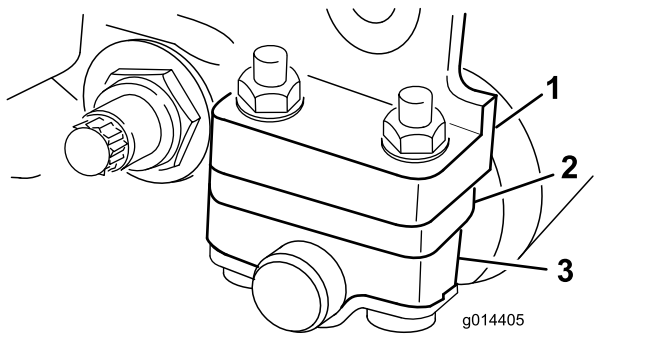


图16

1. 侧板安装法兰
2. 隔片
3. 滚筒支架

1. 抬高滚刀组的后部将一个挡块放在底刀下面。
2. 拆掉将每个滚筒支架和隔片固定到每个侧板安装法兰上的 2 个螺母。
3. 调低滚筒和侧板安装法兰及隔片上的螺栓。
4. 需要时将隔片放入滚筒支架上方或下方的螺栓上 图 15 或 图 16。
5. 使用之前拆下的螺母、将滚筒支架和隔片固定在安装法兰的下面。

注意 后滚筒相对滚刀的位置通过组装部件的加工公差进行控制无需调节平行。

调节剪草高度

使用下图确定最适合所需剪草高度的底刀。

底刀	零件号	剪草高度
EdgeMax 微剪 标配	115-1880	1.54.7mm
Edgemax 比赛 选件	115-1881	3.1 12.7mm

微剪选件	93-4262	1.54.7mm
比赛选件	93-4263	3.1 12.7mm
微剪延伸选件	108-4303	1.54.7mm
比赛延伸选件	108-4302	3.1 12.7mm
低剪选件	93-4264	4.7 25.4mm
高剪选件	94-6392	7.9 25.4mm
球道选件	63-8600	9.5 25.4mm
球道 EdgeMax 选件	112-7475	9.5 25.4mm

注意 如果剪草高度超过 9.5mm请安装高剪套件。

调节剪草高度调刀尺

调节剪草高度之前请按照如下所示调节剪草高度调刀尺

1. 松开调刀尺上的螺母并将调节螺栓设定为所需的剪草高度 图 17。

注意 螺栓头底部与调刀尺表面之间的距离就是剪草高度。

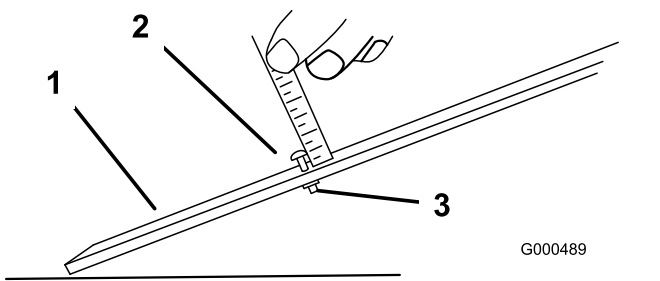


图17

1. 调刀尺
2. 高度调节螺栓
3. 螺母

2. 拧紧螺母。

调节剪草高度

1. 松开将剪草高度臂固定到滚刀组侧板上的锁紧螺母 图 18。

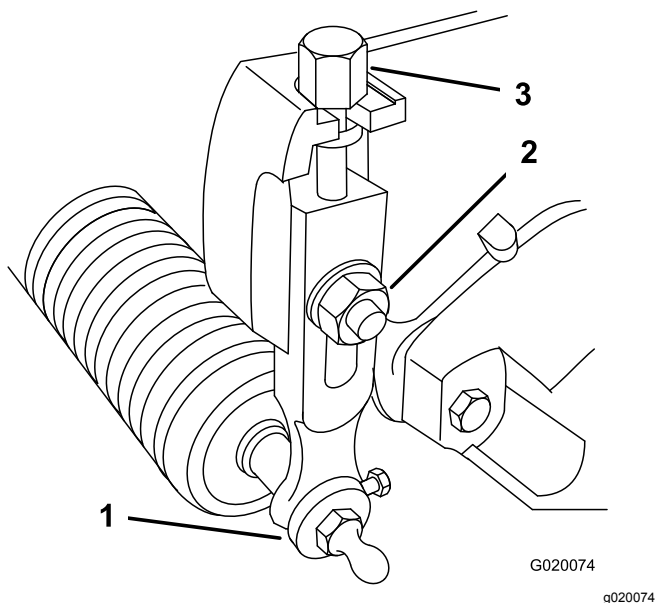


图18

1. 剪草高度臂
2. 锁紧螺母
3. 调节螺栓

2. 将剪草高度调刀尺的螺栓头钩在底刀刀刃的右侧并将调刀尺的后端放到滚筒后部上 图19。

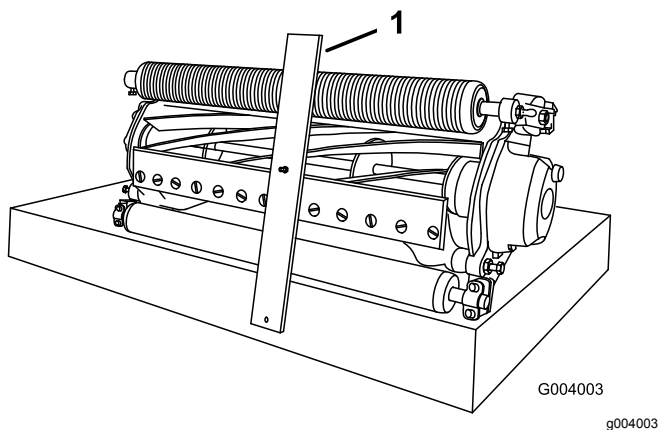


图19

1. 调刀尺

3. 旋转调节螺栓直到滚筒接触到调刀尺的前面。
4. 对左侧重复步骤 2 和 3。
5. 调整滚筒的两端直到整个滚筒与底刀平行。

重要事项 正确设置后前后滚筒均将接触到调刀尺且螺栓将轻轻顶住底刀。这可以确保底刀两端的剪草高度相同。

6. 拧紧螺母并牢固固定调节以防垫圈轴向串动。
7. 检查剪草高度设置是否正确必要时请重复此步骤。

调整出草挡板

调整出草挡板确保草屑完全从滚刀区排出操作方法如下

注意 挡板可以调整以补偿草坪状况的变动。草坪异常干燥时将挡板调整至更靠近滚刀。相反当草坪状况较湿时挡

板应进一步远离滚刀。挡板应与滚刀平行确保实现最佳性能。在滚刀磨床上磨刀之后要调节挡板。

1. 松开将顶部挡板 图20 紧固到滚刀组的螺栓。

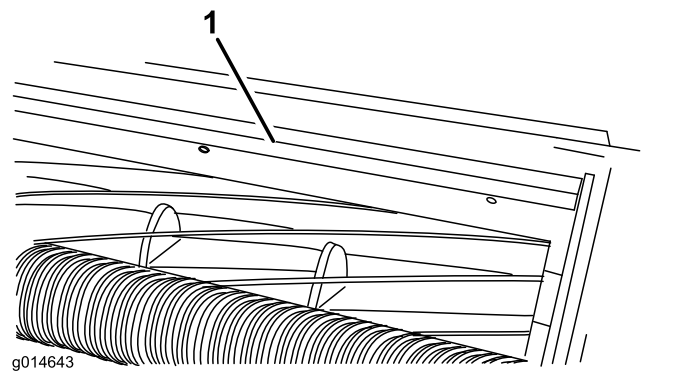


图20

1. 出草挡板

2. 将 1.5mm 的塞尺插入滚刀顶部与挡板之间并旋紧螺栓。

重要事项 确保挡板和滚刀在整个滚刀组中保持等距。

注意 根据草坪条件调节所需的间距。

维护底刀架

只有受过正确培训的机械师才可以维修底刀架和底刀以防止损坏滚刀、底刀架或底刀。理想情况下应携带滚刀组到您的 Toro 授权经销商处进行维修。请参阅您的主机 维修手册 了解有关维修底刀的完整说明、专用工具及图纸。如果您需要自行拆卸或组装底刀架请使用以下提供的说明此规范同样适用于维修底刀。

重要事项 当维修底刀时请始终遵循您的 维修手册 中详细描述的底刀程序。未能正确安装和研磨底刀可能导致损坏滚刀、底刀架或底刀。

拆除底刀架

1. 逆时针旋转底刀架调节螺丝将底刀后撤离开滚刀图21。

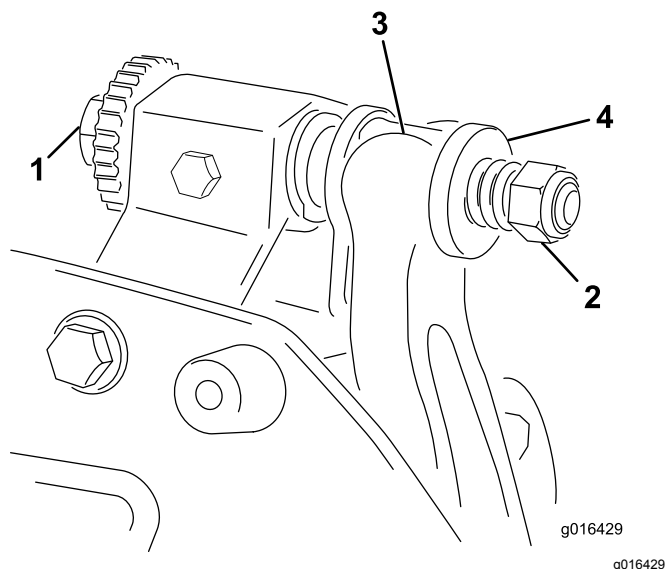


图21

1. 底刀架调节螺丝
 2. 弹簧加压螺母
 3. 底刀架
 4. 垫圈
2. 退出弹簧加压螺母直到垫圈不再对底刀架图21 施压。
 3. 在机器的另一侧松开固定底刀架螺栓图22的锁紧螺母。

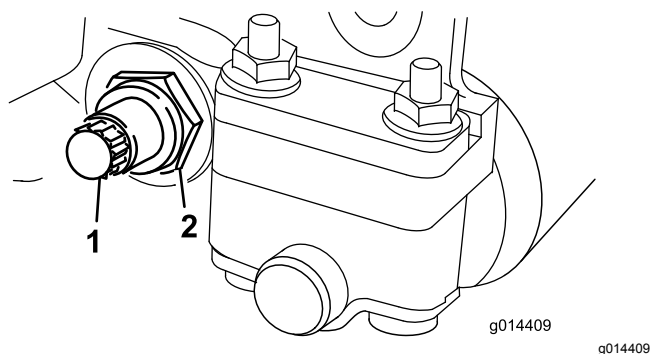


图22

1. 底刀架螺栓
 2. 锁紧螺母
4. 拆下两个底刀架螺栓向下拉动底刀架并从滚刀组上拆下来图22。
- 取下底刀架两端的2个尼龙垫圈和1个钢垫圈图23。

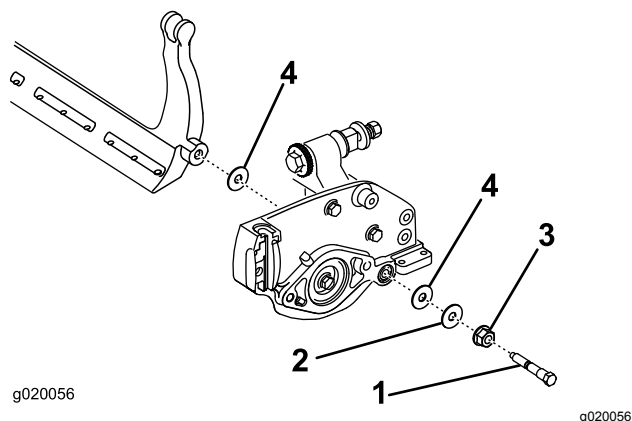


图23

1. 底刀架螺栓
2. 螺母
3. 尼龙垫圈
4. 钢垫圈

组装底刀架

1. 安装底刀架将安装吊耳固定在垫圈与底刀架调节螺丝之间图21。
 2. 使用底刀架螺栓螺栓上带螺母和3个垫圈共6个将底刀架固定在两个侧板上。
 3. 将尼龙垫圈放在侧板凸起的一侧。在两个尼龙垫圈的外侧各放一个钢垫圈图23。
 4. 上紧底刀架螺栓扭矩至 $2736\text{N}\cdot\text{m}$ 。
 5. 拧紧锁紧螺母直至钢垫圈停止旋转但却能够用手旋转。内侧的垫圈可能有空隙。
- 重要事项** 切勿过度旋紧锁紧螺母否则会导致侧板变形。
6. 旋紧弹簧加压螺母直到弹簧完全压紧然后往回松开 $1/2$ 圈图24。

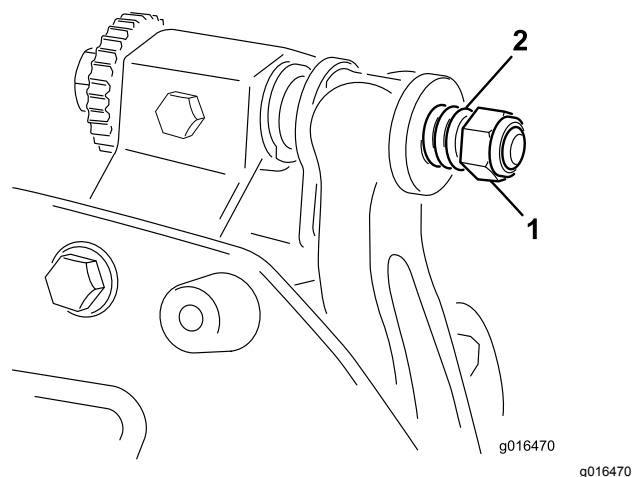


图24

1. 弹簧加压螺母
2. 弹簧

7. 调节底刀与滚刀请参阅 调节底刀与滚刀的接触 (页码 7)。

检查顶面研磨角度

用于研磨底刀的角度十分重要。

使用角度指示器和角度指示器底座检查研磨机产生的角度然后纠正任何研磨机错误。

1. 如 图25 所示把角度指示器放到底刀的底侧上。

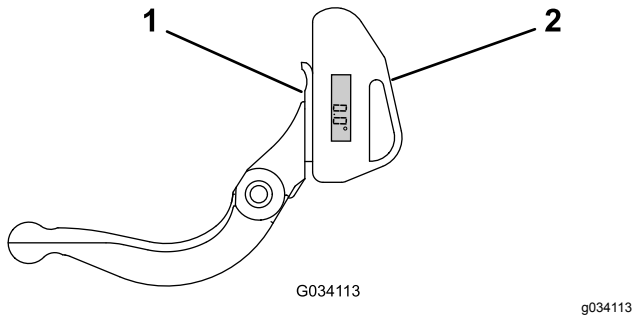


图25

1. 底刀垂直 2. 角度指示器

2. 按下角度指示器上的“Alt Zero”按钮。
3. 将角度指示器底座放在底刀边缘上以使磁体边缘与底刀边缘紧密配合 图26。

注意 在此步骤中可从与步骤 1 中相同的一侧查看数字显示。

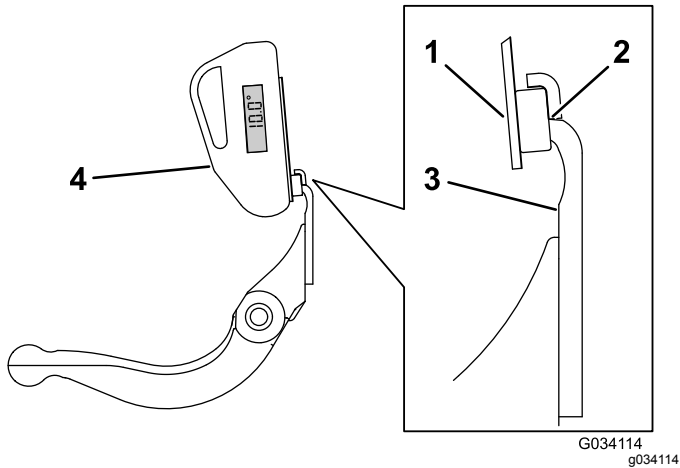


图26

1. 角度指示器底座 3. 底刀
2. 与底刀边缘配合的磁体边缘 4. 角度指示器

4. 如 图26 所示将角度指示器放置到底座上。

注意 这是研磨机产生的角度且应在建议顶面研磨角度的 2 度之内。

滚刀研磨规格

滚刀直径新	128.5mm
维修限值——滚刀直径	114.3mm
滚刀轴直径OD	34.9mm
刀片铲磨角度	30°
刀片铲磨角度范围	28 32°
刀片棱面宽度	1mm

刀片棱面宽度范围	0.8 1.2mm
维修限值——滚刀直径锥度	0.25mm

安装底刀

1. 清除底刀架表面的所有铁锈、水垢和腐蚀物然后在底刀架表面抹上一层薄薄的油。
2. 清洁螺丝螺纹
3. 在螺丝上涂抹防松螺纹油将底刀安装到底刀架上。

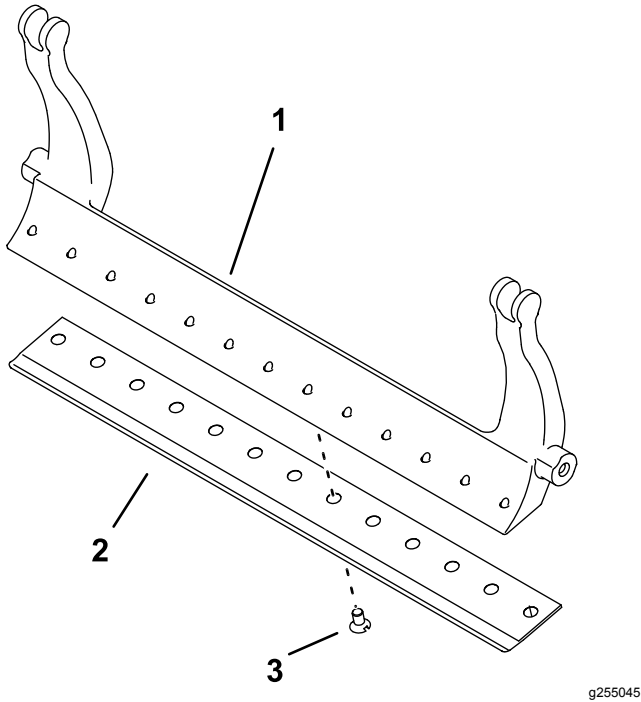


图27

1. 底刀架 3. 螺丝
2. 底刀

4. 将 2 个外部螺丝的扭矩上紧至 1N·m。
5. 按照从底刀中间向两端的顺序上紧螺丝扭矩至 2328N·m。

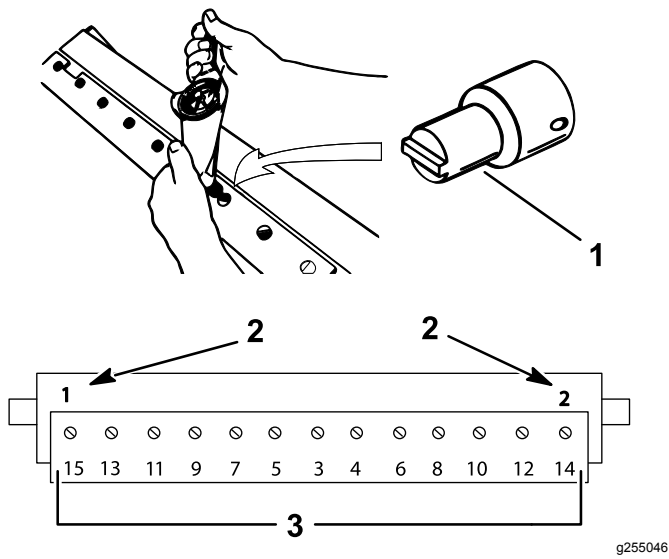


图28

1. 底刀螺丝工具
2. 安装这些螺丝并初步将螺丝扭矩上紧至 1N·m。
3. 上紧扭矩至 2328N·m。

6. 研磨底刀

底刀规格

底刀螺丝

扭矩 2328N·m

安装工具 TOR510880

安装顺序

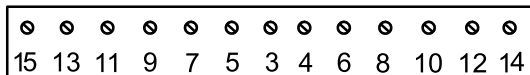


图29

底刀研磨规格

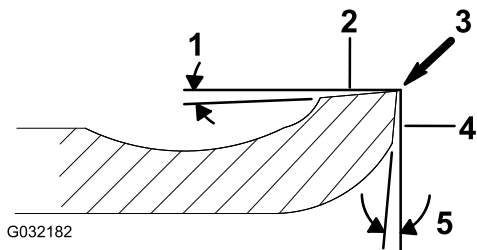


图30

1. 后角
2. 顶面
3. 去除毛边
4. 前面
5. 前角

标准底刀后角	最小 3°
延长底刀后角	最小 7°
前角范围	13 17°

倒磨滚刀组

⚠ 危险

接触滚刀或其他活动件可能造成人身伤害。

确保手指、双手和衣服远离滚刀或其他活动件。

- 倒磨时远离滚刀。
- 倒磨时切勿使用短柄油漆刷。可以从您当地的 Toro 授权经销商处购买零件编号为 29-9100 的手柄组件总成或单个零件。

1. 将机器停放在干净的水平地面上降低滚刀组关闭发动机刹好手刹然后拔下点火钥匙。
2. 将滚刀马达从滚刀组中拆下然后从提升臂上拆开并取下滚刀组。
3. 将一件 9.5mm 方形连接杆插入滚刀组末端的花键联轴器将倒磨机连接至滚刀组。

注意 有关倒磨的其他说明和程序请参阅您的主机 *操作员手册* 和 *Toro 滚刀和旋刀剪草机磨刀手册* 手册号为 80-300PT。

注意 为了获得状态更好的刀刃可以在完成倒磨操作时用锉刀打磨底刀和滚刀的前面。这将去除刀刃上可能累积的任何毛刺或粗糙边缘。

公司注册证明

Toro 公司地址 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA 特此声明在根据随附说明书安装到相关“合格证明”中指定的特定 Toro 机型上时以下设备符合列出的指令。

型号	序列号	产品说明	发票说明	一般性说明	指令
04652	316000001 及以上	8 刀片 DPA 滚刀剪草机	8 BLADE CUTTING UNIT NG DPA	8 刀片 DPA 滚刀剪草机	2006/42/EC、 2000/14/EC
04654	316000001 及以上	11 刀片 DPA 滚刀剪草机	11 BLADE CUTTING UNIT NG DPA	11 刀片 DPA 滚刀剪草机	2006/42/EC、 2000/14/EC
04656	316000001 及以上	14 刀片 DPA 滚刀剪草机	14 BLADE CUTTING UNIT NG DPA	14 刀片 DPA 滚刀剪草机	2006/42/EC、 2000/14/EC

相关技术文件已根据 2006/42/EC 指令附件七 B 部分的规定进行编制。

为响应有关当局的要求我们承诺将在此部分完工的机器上传递相关信息。传递方法为电子传递。

在按照相关“合格证明”所指明的并根据所有说明书据此可声明符合所有相关指令纳入获得批准的 Toro 机型之前本机器不得投入使用。

认证方



John Heckel
高级工程经理
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
May 9, 2018

授权代表

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659



TORO 公司

2 年有限保修

保修条款和涵盖产品

根据 The Toro Company 及其关联企业 Toro Warranty Company 之间的协议两家公司共同担保您所购买的 Toro 商用产品以下简称“产品”无材质或工艺缺陷享受为期两年或500个运转小时*以先到者为准的保修。本质保修条款适用于除通风装置此类产品另订立质保条款之外的所有产品。在保修条款适用的情况下我们将免费为您修理产品包括问题诊断、人工、零部件和运输。本保修条款自产品交付予最初零售购买人之日起开始生效。
* 产品配有小时表。

获得保修服务的指南

当您认为出现保修问题时您应尽快通知向您出售该产品的商用产品经销商或授权商用产品代理商。如果您需要获得帮助查找一位商用产品经销商或授权商用产品代理商或您对您的保修权利或责任有任何问题请与我们联系

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 或 800-952-2740
电子邮件 commercial.warranty@toro.com

所有者责任

作为产品的所有者您有责任执行《操作员手册》中规定的保养和调整作业。未能执行规定的保养和调整作业可能导致拒绝您提出的保修要求。

保修条款不涵盖的事项和情况

保修期内产生的产品损坏或故障并不都是材质或工艺的问题。本保修条款不包括下列情况

- 由于使用了非 Toro 生产的替换零件或安装和使用了非 Toro 生产的附件或改装的非 Toro 品牌的附件和产品而导致的产品失效。这些物品由其生产商另外提供保修。
- 由于未能执行建议的保养和/或调整而导致的产品失效。未能按照《操作员手册》中列出的保养建议对您的 Toro 产品提供适当保养可能导致您的保修要求被拒绝。
- 由于错误、疏忽或不当使用产品而导致的产品失效。
- 使用中消耗的零件本身存在缺陷的情形除外。产品正常使用过程中消耗或磨损的零件包括但不限于制动器衬垫和衬片、离合器衬片、片刀、软管卷、滚筒和轴承密封的或可润滑的、底刀、火花塞、脚轮和轴承、轮胎、滤清器、皮带以及某些打药车零件例如隔膜、喷嘴和单向阀等。
- 由于外部影响导致的失效。被认为是外部影响的情况包括但不限于天气、存放方式、污染物、使用未经批准的燃料、冷却液、润滑剂、添加剂、肥料、水或化学品等。
- 使用不符合相关行业标准的燃料例如汽油、柴油或生物柴油而导致的故障或性能问题。

美国或加拿大以外的其他国家/地区

购买了从美国或加拿大出口的 Toro 产品的消费者需联系您本地的 Toro 经销商代理商获取您所在国家、省或州的产品担保政策。如果出于任何原因您对您的经销商所提供的服务不满意或难以获得产品担保信息请联系 Toro 产品进口商。

- 正常的噪音、振动、损耗和老化。
- 正常的“损耗”包括但不限于由于磨损或摩擦导致的座椅损坏、喷漆表面的磨损、标贴或窗户的划伤等。

零件

需要保养并预期更换的零件最长保修期为该零件的预期更换时间。按此保修条款更换的零件其保修期与原产品的保修期相同且替换下来的零件所有权归 Toro 所有。Toro 将最终决定对现有零件或组件是进行修理还是更换。Toro 可能使用重新修理的零件用于保修期的修理作业。

深循环锂离子电池保修

深循环和锂离子电池在其使用寿命期内提供的总千瓦时数有特定限额。操作、充电和保养技巧能够延长或缩短总体电池使用寿命。本产品中的电池属消耗品两次充电间的有效作业时间将逐渐减少直至电池完全损耗。正常消耗导致电池损耗而需要更换是产品所有者的责任。产品保修期内需对电池进行更换的费用由产品所有者负担。注意仅限锂离子电池基于使用时间和使用的千瓦时锂离子电池上的零件仅在第3年至第5年期间享受按比例计算的保修服务。参阅《操作员手册》了解更多信息。

产品所有者承担产品保养的费用

发动机调校、润滑、清洁和抛光、滤清器的更换、冷却液以及完成推荐的保养作业这些都是 Toro 产品需要的日常维护费用由产品所有者承担。

一般条款

依照本保修书选择 Toro 授权经销商或代理商修理您的产品是您获得保修的唯一途径。

The Toro Company 或 Toro Warranty Company 均不对此保修条款下与使用 Toro 产品有关的间接、附带或结果性损害承担责任包括此保修条款下因功能故障或未完成修理而无法使用产品的合理期间内提供替代设备或服务所需的任何成本或费用。除下方所述的尾气排放装置保修外再无其他明示担保。所有隐含的适销性和适用性方面的保证仅在本明示性保修书规定的期限内有效。

一些州不允许排除附带或结果性损害的责任也不允许限定隐含担保的有限期间因此上述排除和限定可能不适用于您。本保修条款赋予您特定的法律权利您也可拥有其他权利视乎各州的规定而有不同。

关于发动机保修的说明

有关您的产品的排放控制系统可能包括在另外的保修条款中以满足美国环境保护署 EPA 和/或加利福尼亚大气资源局 CARB 的要求。上文中列明的小时限额不适用于排放控制系统保修。请参考随产品提供的或发动机制造商文档中的发动机排放控制担保声明以了解详情。